



CERTIFICADO DE APROBACION DEL SISTEMA DE CALIDAD
CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

N° CE-0056-PED-D-ABC-001-11-ESP

ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACION S.A.U., actuando dentro del campo de su notificación (Organismo Notificado N° 0056, y Acreditado por ENAC con acreditación n° OC-C/0190), **certifica** que el sistema de calidad aplicado por el fabricante para la producción, inspección final y ensayos de los equipos a presión identificados a continuación, ha sido evaluado según los requisitos del **módulo D** del anexo III de la Directiva de Equipos a Presión 97/23/CE, y satisface las disposiciones correspondientes de la directiva que le aplican.

*ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACION S.A.U., acting within the scope of its notification (Notified Body number 0056, and Accredited by ENAC with n° OC-C/190), certifies that the quality system operated by the manufacturer for production, final inspection and testing of the pressure equipments identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, **module D**, of the Pressure Equipment directive 97/23/EC, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.*

Fabricante (nombre) / *Manufacturer (name):* **ARIZAGA BASTARRICA Y CIA. S.A.**
 Dirección / *Address:* **POLIGONO INDUSTRIAL AZITAIN N° 6,P.O.BOX,87
 20600 EIBAR (GUIPUZCOA-SPAIN),
 20600 EIBAR,
 GUIPUZCOA SPAIN**
 Marca comercial / *Branding name:* **ABC**
 Descripción de los equipos: **EQUIPO COMPRESOR, TUBERIAS Y VALVULAS DE
 SEGURIDAD**

Equipments description:
 Identificación de los tipos afectados (lista en anexo en caso necesario) / *Identification of the types concerned (list attached when necessary):* **VER ANEXO / SEE ANNEX**

Número(s) de certificado(s) CE de tipo (s) o examen CE de diseño relacionado(s) con la aprobación:
Number(s) of the EC type-examination or EC design-examination certificate(s) concerned by the approval:
CE-PED-B-ABC001-02-ESP, CE-PED-B-ABC002-02-ESP Y CE-PED-B-ABC003-02-ESP

Esta aprobación es válida hasta (mes/día/año): **07/23/2014**
This certificate is valid until (MM/DD/YYYY)

La aprobación está condicionada a la realización de auditorias, ensayos y verificaciones llevados a cabo por ECA, según las condiciones establecidas en la solicitud firmada entre el fabricante y ECA.
The approval is conditional upon the surveillance audits, tests and verifications to be carried out by ECA, as per the provisions stated in the application signed by both the manufacturer and ECA.

Este certificado será presumido nulo y solo el fabricante soportará cualquier consecuencia derivada de su utilización, cuando el fabricante no cumpla con sus obligaciones según el acuerdo con respecto a : (a) implementación de su sistema de calidad aprobado, (b) conformidad del equipo con las condiciones del certificado CE de tipo o CE de diseño y (c) inspección y ensayos del producto final, y de forma general, cuando el fabricante no cumpla en particular con cualquiera de sus obligaciones incluidas en la Directiva 97/23/CE del 29 de mayo de 1997 transpuesta por el R.D. 769/1999.
This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, where the manufacturer fails to comply with his undertakings as per the agreement in respect of (a) implementation of the approved quality system, (b) conformity of the equipment with the EC type-approval or design-approval conditions and (c) inspection and tests on the final product, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive 97/23/EC of 29 May 1997 as transposed in the R.D. 769/1999.

Fecha de la auditoría / *Date of the audit :* **07/23/2011**
 Inspector / *Surveyor:* **Juan-Jose Menendez**

Realizado en / <i>Made at</i>	El (mes/día/año) / <i>On (MM/DD/YYYY)</i>	Aprobado y registrado en / <i>Approved and Recorded in</i>	Firmado por / <i>Signed by (Director Técnico / Technical Manager)</i>	Firma autorizada por el Organismo Notificado / <i>Signature authorised by Notified Body No 0056</i>
Bilbao	07/23/2011	Spain	Javier Irigoyen	

Code d'enregistrement / *Registration code:* **2011/238.12,1856/PSPA**

Este certificado está sujeto a los términos de las condiciones generales de actuación de ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U. *This certificate is subject to the terms of ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U.. General Conditions of Service.*



Anexo al certificado de aprobación del sistema de calidad
Annex to the certificate of quality system approval

N°CE-0056-PED-D-ABC-001-11-ESP

Lista de los equipos afectados
List of the equipment concerned

- EQUIPO COMPRESOR / COMPRESOR EQUIPMENT: SERIE HA, HP, X Y ABC.
- TUBERIA COMPUESTA POR TUBOS, BRIDAS, CODOS, TES Y REDUCCIONES / PIPING MADE WITH TUBES, FLANGES, ELBOWS, TEES AND REDUCTIONS: DN 1 1/4" a 3" y 4" a 14".
- VALVULAS DE SEGURIDAD CON SALIDA LIBRE / SAFETY VALVES OF FREE ESCAPE: Tipo / Type ABC: 4003A, 17181, 19144, 19143, 3153D, 18171, 18184, 16584, 6880M2, 6903 y 7344.

